

Dec 18, 2016

Slovak Catholic Parish



472 East 8th Avenue  
New Westminster, BC  
V3L 4L2  
Phone: 604-526-7351  
Fax: 604-520-6965  
E-mail: cyril.metod50@gmail.com  
www.cyrilmetod.org

*Hľa, panna počne a porodí syna a dajú mu meno Emanuel, Boh s nami.*

*The virgin shall conceive, and bear a son, and they shall name him Emmanuel.*



# Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

## Sts. Cyril and Methodius Parish

4. Adventná Nedeľa.

4th Sunday of Advent.

*Hľa, prichádza Pán, on je Kráľ slávy.*

*Let the Lord enter; he is king of glory.*

**Dnešnú nedeľu** by sme mohli nazvať aj nedeľou sv. Jozefa. Celá naša pozornosť sa dnes upiera na neho. Ako vyrieši Máriine tajomstvo? Jozef uvažuje nad jej prepustením potajomky. Nechcel ublížiť ani Márii a ani jej dieťaťu, ale cítil, že s ňou nemôže manželský žiť, ak sa v jej živote objavil ktosi iný. I keď vieme, že Ježiš prišiel zvláštnym spôsobom na tento svet: „počal sa z Ducha Svätého a narodil sa z Márie Panny“, predsa Božia prozreteľnosť určila preňho život v úplnej rodine. Ježiš sa narodil do úplnej rodiny. Stretával sa v nej s nežnosťou matky i s mužnosťou otca. Vieme, že Jozefa nazýval otcom. Co nám tým chce Boh povedať? Chce nás poučiť o tom, že úplná rodina je pre dieťa veľmi potrebná, že dieťa má byť formované obidvoma rodičmi. Otec i matka majú nezastupiteľnú úlohu nielen pri vzniku nového života, ale aj pri správnej psychickej formácii dieťaťa.

Otec je a má byť predobrazom samotného Boha. Keď ohlasujeme deťom, že Boh je naším Otcom, každé si predstaví čosi iné, lebo zažilo iného otca. Niektorí si veľmi ťažko predstavia, kto je Boh, pretože svojho otca v živote nevidel. Iný zasa pocíti veľkú radosť, pretože Boh je ako jeho otec, ktorého poznal ako dobrého a spravodlivého. A zasa iný môže prežiť v sebe vzburu, lebo jeho otec bol alkoholikom, surovým a zlým človekom, nedokáže sa pozdvihnúť vo viere k tomu, aby dôveroval Bohu Otcovi.

Zážitok otca v rodine formuje náš duchovný život. Aký je náš otec, taká bude aj naša predstava Boha. Otcova úloha je veľmi náročná. Musí žiť múdro, lebo od neho predovšetkým závisí náboženský život jeho detí. Aj keď sa nám zdá, že je to úloha matky, v skutočnosti je to naopak. Matka učí deti modliť sa, ale otec učí deti veriť. Otec neformuje nábožnosť detí natoľko slovom, ako zjavom a bytím.

Sv. Jozefovi je dávaná takáto rada: „Neboj sa prijať Máriu, svoju manželku“. Napriek tomu, že Mária úplne patrí Bohu, je zároveň nazývaná manželkou Jozefovou. Všimnime si toto zvláštne, mohli by sme povedať, nebiologické a netelesné manželstvo s Pannou Máriou. Ako ho pochopiť a aký má zmysel? V jeho manželstve ide vlastne o prijatie

osoby Ježiša Krista skrze zasvätenie sa Panne Márii. Evanjelium nám na príklade sv. Jozefa ukazuje, ako má postupovať človek poznačený dedičným hriechom. Panna Mária dokázala prijať Ježiša, lebo bola a je celá sväta. Pre hriešneho človeka to však vôbec nie je také jednoduché. Sv. Jozef je vyzvaný, aby skôr ako prijme Ježiša, prijal Máriu a to veľmi blízkym a intímnym spôsobom.

Duchovní otcovia hovoria o potrebe „prijatť Máriinu dušu“. Máriina duša tvorí akýsi ochranný plášť pre Ježišovu bytosť v nás. Hovoria, že človek má v tomto smere dve možnosti. Môže svoje hriešne, uzavreté a zranené srdce otvárať sám, svojou silou a námahou. Toto však ide veľmi ťažko. Ak sa človek cíti malíčky a slabý, môže skúsiť druhú možnosť, ktorú doporučuje sv. Ambroz, keď hovorí: „Ak chceš prijať Krista do seba, vyprosuj si najprv niečo z tej krásnej Máriinej duše.“ Krása Máriinej duše spočíva v tom, že je radikálne odovzdaná Bohu a jeho službe. Duch Svätý sa ponáhľa do duše, v ktorej objaví svoju Nevestu, a naplňa ju a dáva sa jej v tej miere, v akej táto duša jeho Nevestu prijíma.

**The evangelist Matthew** has a special interest in telling his readers that Jesus should be called «Emmanuel». This name contains within it the nucleus of the Christian faith, and is at the center of the Christmas celebration.

The ultimate mystery that surrounds us on every side and that we believers call «God» isn't something far off or distant. This mystery is with us and with each one of us. How can we know it? Is it possible to believe in a reasonable way that God is with me, if I don't have some personal experience, no matter how small? Ordinarily we Christians haven't been taught to perceive the presence of God's mystery within ourselves. That's why many imagine this mystery as off in some undefined and abstract place in the universe. Others seek this mystery adoring Christ present in

the Eucharist. More than a few try to listen to this mystery in the Bible. For others, the best way is Jesus.

Without doubt, God's mystery has a way to make itself present in each one's life. But it could be said that in today's culture, if we haven't experienced it in some way within ourselves, it's difficult to find it outside of ourselves. Or to turn this around: if we actually perceive God's presence in our interior, it will be much easier to trace it in our surroundings.

How can this be? The secret consists, above all, in knowing how to just be, with our eyes closed and in a gentle silence, welcoming with a simple heart that mysterious presence that encourages and sustains us. It's not about trying to think about it, but just «welcoming» the peace, the life, the love, the forgiveness... that comes to us from the most intimate place within us.

When going deep within our own mystery, it's normal to meet up with our fears and worries, our wounds and sufferings, our mediocrity and our sin. We don't need to get upset by this, but just remain in the silence. The loving presence that is at the most intimate depth of ourselves will go about calming us, freeing us, healing us.

Karl Rahner, a deep-thinking theologian of the 20th century, held that, in the midst of the secular society we live in, «this experience of the heart is the only one that can help us to understand the faith message of Christmas: God became man». The final mystery of life is a mystery of goodness, of forgiveness and salvation, a mystery that is with us: within everyone and within each one of us. If we welcome it in silence, we will come to know the joy of Christmas.

## Bulletin Announcements

**\*Dec. 18<sup>th</sup> – 4<sup>th</sup> Sunday of Advent** "Let us be a Christmas gift to others: The greatest gift we can give to those we love, is to have faith in them, believe in their dreams, and try to help them to realize them." - Fr. Anthony Kadavil

**\*DECREE For the Closing of Holy Cross Church, Surrey, in Star of the Sea Parish** Having received the recommendation of the Pastor of Star of the Sea Parish and having consulted the Presbyteral Council of the Archdiocese of Vancouver on August 23, 2016, I, J. Michael Miller, CSB, Archbishop of Vancouver, hereby decree that Holy Cross Church located in Surrey, BC, is to be canonically closed and no longer used for divine worship effective January 16, 2017, in accordance with canon 1222, §2. The entire decree can be read at [rcav.org/Decree-Holy-Cross-Church](http://rcav.org/Decree-Holy-Cross-Church).

**\*ALPHA's The Parenting Children Course** No role we undertake is more important than parenting. Enjoy dinner and a first-class parenting video-and-discussion program to help build our parenting skills. Join us for 10 sessions, starting Wednesday, Jan. 11, at Precious Blood Parish, Surrey. The course is for any parents, step-parents, prospective parents or caregivers of children aged 0 – 10 years. Each session will begin at 6:30 p.m. and end promptly at 7:45 p.m. Only one-time \$20 fee for individuals or couples required (includes course manual and child-minding). For more details, visit: [rcav.org/event/alphas-parenting-course](http://rcav.org/event/alphas-parenting-course)

**\*St. Mary's Padre Pio Prayer Group** We usually portray Mary as a gentle and devout Mother when she is actually a strong warrior. With the power that comes from her Son, she shows us a new way to fight evil. Learn more about Mary's role when dealing with all forms of spiritual warfare. Join us Saturday, Jan. 7, 2017, at 9:30 a.m. in St. Mary's Parish Basement. For more info please contact Lucy Rodjito at [Lucy.Rodjito@yahoo.ca](mailto:Lucy.Rodjito@yahoo.ca) or visit- [www.stmarysvancouver.ca](http://www.stmarysvancouver.ca)

**\*New Year's Eve Party**—December 31, 2016 at 6:30pm. \$40. Contact for tickets: Ján Čarnogurský at 604-836-5913

**\*Adoration and Thanksgiving**—We will have an adoration in our church on December 31st from 6:00pm until midnight.

**\*Vianočné koledy**—požívame Vás do nášho kostola na vianočné koledy **24.decembra** o 11:30pm.

### Sunday's Collection from the Last Week

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's Collection	\$1,350

**Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.**

### THURSDAY ADORATION

Spend a blessed hour with Jesus on Thursdays 7:15pm-8:15pm.

### PRAYER MINISTRY

in our church will be the following date:  
**December 18, 2016**  
from 12:30pm to 1:30pm

Sun 18 9:00am	<b>4th Sunday of Advent;</b> Is 7:10-14; Rom 1:1-7; Mt 1:18-24	Za Božie požehnanie pre Juraja	Eva a Andrej Cassty
Sun 18 11:00am	<b>4. Adventná Nedel'a;</b> Iz 7:10-14; Rim 1:1-7; Mt 1:18-24	Pod'akovanie	Fr. Juraj
Mon 19	Jgs 13:2-7,24-25a; Lk 1:5-25	NO MASS	
Tue 20 8:00am	Is 7:10-14,8:10d; Lk 1:26-38	Rodina Dianišková	Rudo a Janka Priškin
Wed 21 8:00am	St. Peter Canisius; Zep 3:14-18a; Lk 1:39-45	+ Peter Čedik	Mrs. Sentivani
Thu 22 8:00am	1Sam 1:24-28; Lk 1:46-56	+ Ricardo T. Marcos	Javier Family
Fri 23 8:00am	St. John of Kanty; Mal 3:1-4,4:5-6; Lk 1:57-66	Za zdravie a Božiu pomoc pre Danku	
Sat 24 9:00am	Late Advent 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a-16, Lk 1,67-79	+ Rosa	Zuzana
Sat 24 <b>12:00am</b>	<b>V svätěj noci</b> — Midnight Mass Iz 9, 1-3. 5-6, Tít 2, 11-14, Lk 2, 1-14	Za rodinu a dobrodinco	Fr. Juraj
Sun 25 9:00am	<b>The Nativity of the Lord;</b> Is 62:11-12; Tit 3:4-7; Lk 2:15-20	For parishioners and benefactors	Fr. Juraj
Sun 25 11:00am	<b>Narodenie Pána;</b> Iz 52:7-10; Hebr 1:1-6; Jn 1:1-18	Za zdravie a B.požehnanie pre Edka a rodičov	Rodina Levarská